

БОЛЬШАЯ  
ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ  
СЕРИЯ

ЭРНЕСТ СЕТОН-ТОМПСОН



ЭРНЕСТ СЕТОН-ТОМПСОН

**Маленькие дикари,**  
или Повесть о том, как два мальчика вели в лесу  
жизнь индейцев и чему они научились



264 иллюстрации  
Э. СЕТОН-ТОМПСОНА



Издательство  
АЛЬФА-КНИГА  
Москва  
2022

УДК 821.161.1(Канада)  
ББК 84(4англ.)6-я5  
С28

Перевод с английского  
*Л. Мурахиной-Аксеновой, Л. Хавкиной, Е. Басовой*

Иллюстрации  
**Э. Сетон-Томпсона**

Рисунок на переплете  
**И. Воронина**

**Сетон-Томпсон Э.**  
С28 Маленькие дикари / Пер. с англ. — М.: «Издательство АЛЬФА-КНИГА»,  
2022. — 282 с.: ил.— (Большая иллюстрированная серия).

ISBN 978-5-9922-3414-5

Эта увлекательная повесть о приключениях мальчиков, которым родители разрешили поселиться в лесу и испытать жизнь настоящих индейцев, написанная знаменитым канадским писателем и иллюстратором, одним из основателей движения скаутов Э. Сетон-Томпсоном (1860–1946), вызывает интерес уже у многих поколений юных читателей.

Время, проведенное в лесу, не только дало мальчикам неоценимый опыт в приобретении необходимых житейских навыков — от строительства хижины и изготовления оружия, шитья одежды и распознавания охотничьих троп, но и сделало их отважными перед лицом настоящей опасности, научило прощать и ценить товарищей, радоваться их успехам. Встреча с бродягами, хищными животными, превратности природы сделали их сильнее, сообразительнее и выносливее, мальчики превратились в достойных и мужественных людей.

А глядя на их удивительную жизнь, взрослые тоже с увлечением присоединились к ним и разрешили многие свои проблемы, копившиеся годами.

Повествование дополняется 264 рисунками самого автора.

**УДК 821.161.1(Канада)**  
**ББК 84(4англ.)6-я5**

ISBN 978-5-9922-3414-5

© Перевод Е. Басовой  
© Художественное оформление,  
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2022

## ОГЛАВЛЕНИЕ

### Часть первая ГЛЕНЬЯН — ЯН

<i>Глава I.</i> Ян . . . . .	5
<i>Глава II.</i> Весна . . . . .	8
<i>Глава III.</i> Братья Яна . . . . .	9
<i>Глава IV.</i> Книга . . . . .	11
<i>Глава V.</i> Незнакомец . . . . .	14
<i>Глава VI.</i> Гленьян . . . . .	16
<i>Глава VII.</i> Хижина . . . . .	18
<i>Глава VIII.</i> Первое знакомство с лесной жизнью . . . . .	19
<i>Глава IX.</i> Следы . . . . .	22
<i>Глава X.</i> Вклад Бидди . . . . .	24
<i>Глава XI.</i> Целебный бальзам . . . . .	25
<i>Глава XII.</i> Кризис . . . . .	27
<i>Глава XIII.</i> Рысь . . . . .	29
<i>Глава XIV.</i> Мать и сын . . . . .	31

### Часть вторая СЕНГЕР — СЭМ

<i>Глава I.</i> Новое жилище . . . . .	33
<i>Глава II.</i> Сэм . . . . .	38
<i>Глава III.</i> Вигвам . . . . .	41
<i>Глава IV.</i> Сенгерская знахарка . . . . .	49
<i>Глава V.</i> Калёб . . . . .	54
<i>Глава VI.</i> Устройство типи . . . . .	60
<i>Глава VII.</i> Тихий вечер . . . . .	64
<i>Глава VIII.</i> Священный огонь . . . . .	70
<i>Глава IX.</i> Лук и стрелы . . . . .	76
<i>Глава X.</i> Плоти́на . . . . .	84
<i>Глава XI.</i> Ян и знахарка . . . . .	90
<i>Глава XII.</i> Обед у знахарки . . . . .	96
<i>Глава XIII.</i> Шпион . . . . .	99
<i>Глава XIV.</i> Ссора . . . . .	106
<i>Глава XV.</i> Маленькая примирительница . . . . .	111

Часть третья  
В ЛЕСУ

<i>Глава I.</i> Жизнь в лесу . . . . .	116
<i>Глава II.</i> Первая ночь и утро . . . . .	122
<i>Глава III.</i> Хромой воин и грязевые альбомы . . . . .	125
<i>Глава IV.</i> Набег на бледнолицых . . . . .	131
<i>Глава V.</i> Охота на оленя . . . . .	134
<i>Глава VI.</i> Военная шапка, типы и ку . . . . .	140
<i>Глава VII.</i> Жизнь на бивуаке . . . . .	151
<i>Глава VIII.</i> Индейский барабан . . . . .	154
<i>Глава IX.</i> Кошка и хорек . . . . .	158
<i>Глава X.</i> Приключения семейства белок . . . . .	163
<i>Глава XI.</i> Как наблюдать за обитателями леса . . . . .	166
<i>Глава XII.</i> Индейские знаки . . . . .	172
<i>Глава XIII.</i> Как дубить кожи и делать мокасины . . . . .	176
<i>Глава XIV.</i> Философия Калеба . . . . .	181
<i>Глава XV.</i> Визит Рафтена . . . . .	184
<i>Глава XVI.</i> Как Ян издали узнавал уток . . . . .	187
<i>Глава XVII.</i> Мастерство Сэма . . . . .	193
<i>Глава XVIII.</i> Совы и ночная наука . . . . .	195
<i>Глава XIX.</i> Испытание характера . . . . .	203
<i>Глава XX.</i> Белый револьвер . . . . .	208
<i>Глава XXI.</i> Торжество Гая . . . . .	213
<i>Глава XXII.</i> Охота на енота . . . . .	220
<i>Глава XXIII.</i> Вой лешего и ночной посетитель . . . . .	228
<i>Глава XXIV.</i> Ястребиный Глаз опять ждет награды . . . . .	236
<i>Глава XXV.</i> Бродяга с четырьмя пальцами . . . . .	241
<i>Глава XXVI.</i> Возвращение фермы . . . . .	247
<i>Глава XXVII.</i> Враждебное племя . . . . .	251
<i>Глава XXVIII.</i> Мастерство белого человека . . . . .	255
<i>Глава XXIX.</i> Длинное Болото . . . . .	260
<i>Глава XXX.</i> Новый вид енота . . . . .	270
<i>Глава XXXI.</i> На старом бивуаке . . . . .	275
<i>Глава XXXII.</i> Новый Главный Вождь . . . . .	277